

CHINA

aktuell

MONATSSZEITSCHRIFT



Inhalt

Nachruf auf Wolfgang Bartke 458

Übersichten 460

Themen des Monats

Macht und Ohnmacht des Militärs
im Zeitalter der Reformen.
Teil 1: Spaltprodukt VBA?
(Weggel) 480

Ansturm auf die Städte: Regionalgefälle
und Binnenmigration in China
(Schüller) 494

DOKUMENTE

Gesetz über die Chinesische Volksbank
der Volksrepublik China (Zentralbankgesetz)
(Übers.: D. Fischer) 500

Arbeitsgesetz der Volksrepublik China
(Übers.: Wang/Hohenberg) 504

China Monthly Data

PRC Monthly Chronology
(Liu) 511/1

PRC Main National Leadership
(Liu) 512/2

PRC Main Provincial Leadership
(Liu) 518/8

Data on Changes in Main Leadership
(Liu) 520/10

PRC Agreements with Foreign Countries
(Liu) 522/12

PRC Laws and Regulations
(Liu) 524/14

PRC Social and Economic Data
(Schüller) 525/15

Selected Data on PRC Provinces
(Schüller) 526/16

Taiwan Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 527/17

Hong Kong Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 529/19

Macau Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 530/20

Monthly Bibliography of Articles on the
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau
(Nieh) 531/21

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXIV, Nr. 06

Juni 1995

Redaktionsschluß: 01.07.1995

Erscheinungsdatum: 28.07.1995

CHINA aktuell

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
D 20148 Hamburg
Deutschland
Tel.: (040) 44 30 01-03
Fax: (040) 410 79 45

Wissenschaftliche Mitarbeit:

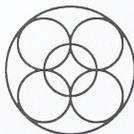
Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)
Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)
Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)
Dr. Margot Schüller (-schü-)
Dr. Brunhild Staiger (-st-)
Dr. Oskar Weggel (-we-)

**Redaktionelle und
technische Mitarbeit:**

Mara Roga (verantwortlich)
Grethe Meier-Gildemeister
Wiebke Timpe

Verantwortlich für den Inhalt:
Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BP	<i>Bangkok Post</i> (Bangkok)
BR	<i>Beijing Rundschau</i> (Beijing)
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CBR	<i>The China Business Review</i> (Washington)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNA	<i>China News Analysis</i> (Taiwan)
CP	<i>China Post</i> (Taipei) (Luftausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FCJ	<i>The Free China Journal</i> (Taipei)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Boston)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (Hongkong)
JJR	<i>Jingji Ribao</i> (Beijing)
JSND	<i>Jiushi Niandai</i> (Hongkong)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
N	<i>The Nation</i> (Bangkok)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich)
QS	<i>Qiushi</i> (Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong)
SWB	<i>Summary of World Broadcasts</i> [Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
WER	<i>Summary of World Broadcasts,</i> <i>Weekly Economic Report, Part 3: Asia-Pacific</i> (Reading)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong)
XXW	<i>Xin Xinwen</i> (Taipei)
ZM	<i>Zhengming</i> (Hongkong)
ZTS	<i>Zhongguo Tongxun She</i> (Hongkong)
ZXS	<i>Zhongguo Xinwen She</i> (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
ZZ	<i>Zili Zhoubao</i> (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

Verzeichnis der Übersichten

AUSSENPOLITIK

- 1) Wieder kein Schuldbekenntnis! Empörung über Japans Entschließung zum Kriegsende vor 50 Jahren
- 2) Chinesisch-amerikanische Beziehungen auf einem neuen Tiefpunkt
- 3) Li Ruihuan in Lateinamerika
- 4) Keine Waffen an Ruanda
- 5) Anhörung zur Tibetfrage in Bonn
- 6) Skandinavienbesuch

INNENPOLITIK

- 7) Demokratisierungsstrategien der chinesischen Exilopposition: Distanzierung von "idealistischen" Programmen
- 8) Parteizentrale verstärkt Personalkontrolle gegenüber lokalen Führungen
- 9) Politische Modernisierung in Zhejiang: Volkskongresse beaufsichtigen Regierungen
- 10) Die Kommunistische Partei wächst: 55 Mio. Mitglieder - neuer Rekrutierungsschub
- 11) Unternehmer in Guangzhou protestieren gegen korrupte Beamte
- 12) Zhu Rongji vom Amt des Zentralbankgouverneurs zurückgetreten: Kontinuität durch Nachfolger gesichert

KULTUR UND GESELLSCHAFT

- 13) Wissenschaftskonferenz der Pazifikanrainer: Umwelt, Klimaveränderungen, Ressourcen, Bevölkerung
- 14) Umweltbewußtsein und Umwelterziehung
- 15) Zunehmende Zahl von Privatschulen
- 16) Beschleunigte Einführung der neun-jährigen Schulpflicht
- 17) Komitee für Berufsqualifikation gegründet
- 18) China strebt Kontrolle über Internet-Zugang an

AUSSENWIRTSCHAFT

- 19) Japan als Vorbild für multinationale Unternehmen
- 20) Starker Anstieg der Exportkredite für China

BINNENWIRTSCHAFT

- 21) Ergebnis der Bank of China 1994 enttäuschend
- 22) Weitere Reformen des Banksektors angekündigt
- 23) Maßnahmen gegen Mißbrauch von Finanzmitteln für landwirtschaftlichen Ankauf
- 24) Weiter anhaltende Diskussion um Getreideselbstversorgung
- 25) Baumwolle: Statt mehr Importe höherer Output
- 26) Verlagerung von Textilverarbeitungskapazitäten in die Westregion
- 27) Einkommensdifferenzierung am Beispiel Guangzhous
- 28) Yangtze-Delta gewinnt an Bedeutung
- 29) Überschwemmungen

TAIWAN

- 30) Durchbruch in der "privaten" Reisediplomatie und Rückschlag in den halbamtlichen Kontakten mit Beijing
- 31) Deutsche Waffen an Taiwan?
- 32) Ende des Fernsehmonopols

HONGKONG UND MACAU

- 33) Beijings Richtlinien zur Regelung der zukünftigen Beziehungen zwischen Hongkong und Taiwan
- 34) Sino-britische Einigung über die Einrichtung eines Berufungsgerichts und die Finanzierung des neuen Flughafens von Hongkong